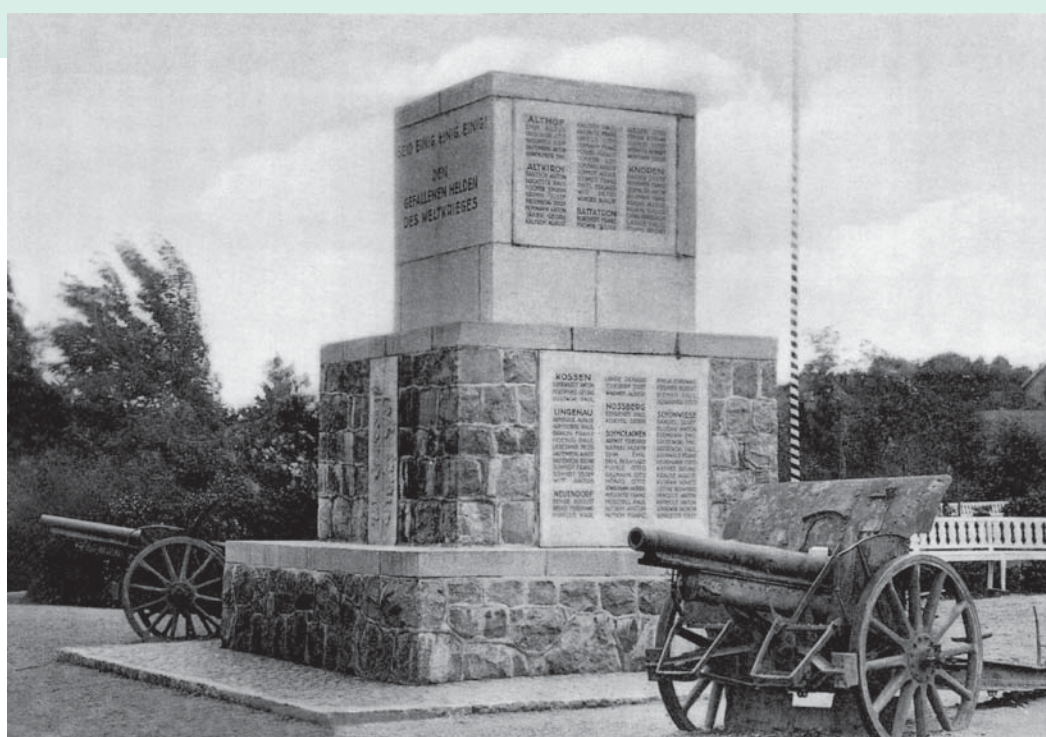


Guttstadt in den 30er Jahren des 20. Jh. Dobre Miasto w latach trzydziestych XX w.



Nordseite des Markplatzes, um 1935. Auf dem Foto von links: das Haus an der Ecke des Markplatzes und der Wormditter Vorstadt mit dem Kolonialwarengeschäft von Kaufmann Paul Hoepfner (Markt 7), dann die Fleischerei von Max Fahl (Markt 8) und das Haus von Anton Kehrbaum mit der *Kronen-Drogerie* und der Tankstelle davor (Markt 9). Rechts, an der Ostseite des Markplatzes, die Arkaden des *Deutschen Hauses*

Północna strona Rynku, około 1935 r. Na fotografii po lewej kamienica na narożniku Rynku i Przedmieścia Orneckiego ze sklepem z artykułami kolonialnymi kupca Paula Hoepfnera (Rynek 7), potem sklep rzeźnicki Maksa Fahla (Rynek 8) i dom Antona Kehrbauma z *Drogerią pod Koroną* oraz ze stacją benzynową przed nim (Rynek 9). Po prawej stronie, arkady *Domu Niemieckiego*, stojącego już po wschodniej stronie Rynku



Gefallenen-Denkmal, um 1935
Pomnik Poległych, około 1935 r.



Panorama der Stadt. Fliegeraufnahme, um 1935
Panorama miasta. Zdjęcie lotnicze wykonane około 1935 r.